

	<h1>보 도 자 료</h1>	작성과	정부24정책팀
	<p>2021년 12월 17일(금) 조간 (12. 16. 12:00 이후)부터 보도하여 주시기 바랍니다.</p>	담당자	과 장 전명주 사무관 백승영
		연락처	044-205-6460 044-205-6451

코로나19 영문 예방접종 증명서 정부24에서 간편하게 발급하세요

- 12.17(금)부터 온라인 서비스 개시 -

- 전자증명서로 발급받은 코로나19 예방접종증명서 방역패스 사용 가능 -

- 앞으로는 코로나19 영문 예방접종 증명서를 정부24에서도 발급 받을 수 있게 된다.
- 행정안전부(장관 전해철)는 12월 17일(금)부터 정부24(www.gov.kr) 누리집에서 코로나19 영문 예방접종 증명서(이하 '영문 예방접종증명서') 온라인 발급 서비스를 개시한다고 밝혔다.
 - 행안부는 올해 2월말부터 정부24 누리집에서 코로나19 국문 예방접종증명서 발급 서비스를 제공하고 있다.
 - 이번 '정부24 영문 예방접종 증명서 발급 서비스'는 백신 추가접종 시기가 앞당겨 짐에 따라, 국·영문 예방접종 증명서를 편리하게 발급 받도록 하기 위해 추진됐다.
- '정부24'에서 발급되는 영문 예방접종증명서는 '질병관리청'의 예방접종통합관리시스템과 정부24시스템을 연계한 것으로 질병관리청에서 제공하는 영문 예방접종 증명서와 동일하다.
- 대한민국 국민 누구나 PC로 '정부24' 누리집에 접속하여 회원·비회원 관계없이 쉽고 간편하게 영문 예방접종증명서 발급서비스를 이용할 수 있다.

- 정부24 누리집 첫 화면에 있는 자주찾는 서비스에서 ‘예방접종 증명 (코로나19 포함)’을 선택하거나 검색창에서 ‘코로나’ 또는 ‘예방접종’ 등 검색어를 입력하고 신청화면으로 이동하여 영문 예방접종증명서를 선택하면 된다.

< 영문 예방접종증명서 신청 발급 방법 >



- 유효한 여권을 소지한 국민은 여권 정보 활용에 동의하면 신청 서식에 신청인의 영문 성명이 자동 반영되어 발급받을 수 있도록 편의성도 강화했다.

- 기간이 만료되어 여권 정보가 없거나 여권 정보 활용에 미동의 하면, 신청인이 온라인 신청 서식에 영문 성명 직접 입력하면 된다.

※ 방문 등 오프라인으로 발급 받기를 희망하는 경우 보건소 등에서 가능

- 한편, 코로나19 예방접종증명서(국·영문)는 정부24 앱을 통해 전자 증명서로 발급하여 확인이 가능하며, 이 전자증명서는 쿠브앱과 같이 방역패스로 사용이 가능하다.

※ 자세한 이용 방법 등은 정부24 누리집 메인 배너에 게시

- 이동욱 행정안전부 행정서비스통합추진단장은 “앞으로도 정부24는 코로나19 영문 예방접종 증명서 발급서비스와 같이 국민들이 일상 생활에서 꼭 필요한 서비스를 지속 발굴해 나갈 계획이다.”라고 말했다.

붙임

코로나19 영문 예방접종증명서 발급서비스 이용 안내

① 정부24 접속
(www.gov.kr)

② 예방접종 증명
(코로나19 포함)
선택



③ 신청하기

④ 회원/비회원
로그인

민원안내 및 신청

예방접종증명

신청방법	인터넷, 방문	처리기간	즉시(근무시간 내 3시간)
수수료	수수료 없음	신청서	없음 신청서양식
구비서류	없음 (회원일시)	신청자격	본인 또는 대리인(순라연은 대리인 신청 불가)

[신청하기](#)

기본정보

- 이 민원은 감염병의 예방 및 관리에 관한 법률에 의한 예방접종증명서 신청하는 민원입니다.

확인하세요!

회원/비회원 신청가능 서비스입니다.

[회원 신청하기](#) [비회원 신청하기](#)

비회원으로 신청하시더라도,
일부 서비스는 공동인증서가 별도로 필요합니다.

⑤ 신청서작성

⑥ 증명서발급

예방접종증명

알려드립니다.

- 이 민원사무는 본인확인 및 본인인증이 필요하며, 영문서류가 있어야 신청 가능합니다.
- * 본인 인증을 제외한 자의 신청서 발급 시 예방접종도우미 누리집(ncip.hpa.go.kr)에 보호자가 회원가입하여 교부대상자 정보를 등록 후 이용하시기 바랍니다. (예: 예방접종관리 > 자녀 예방접종관리 > 아이정보등록)
- * 2021년 이후 발급관리자에 등록된 합법내국에 상주하는 경우 신청 가능합니다.
- * 민원신청서 작성 시 본인 및 외국인 주민등록번호는 개인정보(주민등록번호, 7자리)와 *9999에 문자로 표시합니다.
- * 해당제외된 코로나19 예방접종 완료, 해외 코로나19 합법적 국내 예방접종증명서 포함되지 않습니다. 단, 국외에서 1차 또는 2차 코로나19 예방접종을 했다면, 전체 예방접종증명서에 포함되어 발급됩니다.
- * 예방접종증명서의 주소가 주민등록상 주소와 상이할 경우 예방접종도우미 누리집에서 발급하시기 바랍니다.
- * 이 서비스는 전자지갑, 전자증명서로 가능한 서비스입니다.

신청인

관계: 본인 대리인

성명: 홍길동 [인원](#)

생년월일: 2001년 01월 01일

교부대상자

증명서: 국문 영문

성명: 홍길동

주민등록번호: 010101 - *****

여권정보 활용 동의

여권을 소지하신 경우, 외교부 여권 정보 활용에 동의하시면 영문 신청서 작성에 자동적으로 표기됩니다.

여권이 없거나 여권정보 활용에 동의하지 않는 경우 영문 신청서 직접 입력하셔야 합니다.

영문 신청서 정보 기재에 발생하는 모든 책임은 신청인 본인에게 있습니다.

여권 정보 활용에 동의하시겠습니까? 동의

문서확인번호 : 1542-5298-5800-0414

제 413000-211129-0263 호

예방접종증명서 Certificate of Immunization

성명 Name	GILDONG HONG (홍길동)	생년월일 Date of Birth(Month/Day/Year)	01/01/2001
주소 Address	110, Sejong-daero, Jung-gu, Seoul, Republic of Korea	성별 Sex	Male
예방접종 Vaccine	접종회수 Vaccination Series	접종일자 Date Given(Month/Day/Year)	제공기관 Provider(Clinic)
	1	08/20/2001	CLINIC UNKOWN
	Yearly	10/13/2020	Seoul Red Cross Hospital
	1	08/20/2021	365eul(bomedical)
	2	10/11/2021	365eul(bomedical)

1 / 1

본 증명서는 예방 및 관리에 관한 법률 제27조 및 같은 법 시행규칙 제22조에 따라 위와 같이 예방접종하였음을 증명합니다.
We hereby certify that all the above vaccinations were performed under Article 27 of the Infectious Disease Control and Prevention Act and Article 22 of the Enforcement Regulations of the above-mentioned Act.

2021년 11월 29일
Year month day

질병관리청장
Commissioner of Korea Disease Control and Prevention Agency
Republic of Korea

본 증명서의 유효기간은 [예방접종도우미 누리집(ncip.hpa.go.kr)]에 등재되어 있는 규정에 따릅니다.
* 증명서에 기재된 예방접종은 공식용 의료기록으로 등재되었습니다.

* 본 증명서는 인터넷으로 발급되었으며, 정부24(www.gov.kr)의 인터넷민원문서관리시스템에 정보를 등록 후 영문 여권을 확인할 수 있습니다.
(발급일로부터 30일)까지 또한 공식 위단의 여권으로도 관리되며 영문과 영 또는 스페어를 공식화된 프로그램을 사용할 수 있습니다.